



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

21 september 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 17 september 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 17 september 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,2 miljarder EUR till 241,7 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 25,2 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 2,1 miljarder EUR till 342,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 2,1 miljarder EUR till 48,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 6 miljarder EUR till 177,8 miljarder EUR. Onsdagen den 15 september 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 66 miljarder EUR och ersattes med en ny på 61 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var lågt och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 0,7 miljarder EUR till 0,8 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,7 miljarder EUR till 98,2 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 17 september 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 17 september 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 17 september 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	101.754	0	1 Utelöpande sedlar	342.188	-2.066
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	27.787	-710	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	98.237	-1.747
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	218.136	1.599	2.2 Inlåningsfacilitet	750	730
	245.923	889	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	12.472	-415	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	6	-1
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				98.993	-1.018
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.028	342	3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	5.028	342	4.1 Offentliga sektorn	48.688	-2.144
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	4.209	648
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	142.932	-5.059		52.897	-1.496
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.994	-2	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet		
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		7.180	-218
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet		
5.5 Utlåningsfacilitet	46	-190		855	-49
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	125	82	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.7 Övrig utlåning	560	-105	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.696	738
	188.657	-5.274	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.163	-388		9.696	738
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.192	0
8 Övriga tillgångar	78.761	1.490	9 Övriga skulder	54.024	753
			10 Värderegleringskonton	82.510	0
			11 Eget kapital	53.221	0
Summa tillgångar	717.914	-3.356	Summa skulder	717.914	-3.356

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.